

# Publication Search User Guide and FAQ

## Table of Contents

<u>Search</u>	2 - 3
<u>Filters</u>	4 - 5
<u>Results</u>	6 - 8
<u>FAQ</u>	9 - 15
<u>Contact Information</u>	15

# PUBLICATION SEARCH USER GUIDE AND FAQ

This guide offers a detailed description of how to search Hansard (Debates of the House), Journals, Committee Evidence, and Board of Internal Economy (BOIE) transcripts. See the [Publication Search Quick Start Guide](#) for a short introduction to basic searching.

## Search

### Select publication to search

Search one publication at a time by selecting its tab: Hansard, Journals, Committee, or BOIE.

Enter keywords in the search box. Switching between tabs will automatically transfer the search words and applied filters from one publication to another.

Use **Clear All** to reset the search settings before a new search.

The screenshot shows the 'PUBLICATION SEARCH' interface. At the top, there are radio buttons for 'Search English content' (selected) and 'Search French content'. A search box contains the keyword 'tourism'. Below the search box are tabs for 'HANSARD', 'JOURNALS', 'COMMITTEE', and 'BOIE', with 'HANSARD' selected. To the right of the tabs are 'Detail' and 'List' buttons. Below the tabs is a 'Search Options' section with 'Save' and 'Clear all' buttons. A 'Results: 1 - 15 of 834' indicator is shown. The main content area displays a search result for 'Hansard - 124' dated '2021-06-23'. The result includes a profile for James Cumming (Edmonton Centre) and a snippet of his speech: 'Mr. Speaker, I rise today on behalf of the many struggling businesses, particularly those in the tourism sector, that have been impacted by the lack of communication and non-existent border opening strategy in this country.' A 'Refine Your Search' sidebar on the right shows filters for 'PARLIAMENT AND SESSION', including 'Date Range', 'All Debates', and '43rd Parliament'.

The screenshot shows the mobile view of the 'Publication Search' interface. At the top, there is a 'Hansard' dropdown menu. Below it is a search box containing 'tourism' with a search icon and a clear icon. A date range filter is set to '2nd 2020.09.23 - 2021.08.15'. A 'Results: 1 - 15 of 834' indicator is shown. The main content area displays a search result for 'Hansard - 124' dated '2021-06-23'. The result includes a profile for James Cumming (Edmonton Centre) and a snippet of his speech: 'Mr. Speaker, I rise today on behalf of the many struggling businesses, particularly those in the tourism sector, that have been impacted by the lack of communication and non-existent border opening strategy in this country.' At the bottom, there are navigation buttons for 'Borders', 'COVID-19', 'Pandemic', 'Statements by Members', 'Tourism', and 'Travel restrictions'.

## Search and display content in both official languages

To search the content of the Publications in either of the official languages, click **Search English content** or **Search French content** located above the search box.

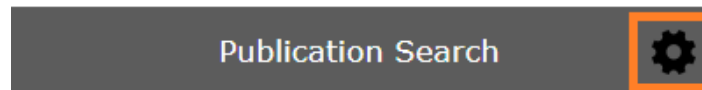
To display search results in both official languages, click **Show Both Languages** option located above the **Refine Your Search** filters. The results will appear in two side-by-side columns.

To switch the display language of the page, click **Français** located in the top right corner.

## Boolean operators AND, OR, NOT

Use Boolean operators directly in the search box or use the drop-down **Add search criteria** option.

In mobile browsers, tap on the **Options icon** to access the option.



Three basic Boolean search operators: AND, OR, NOT (use uppercase letters for operators).

Operator	Example	Results
AND	dogs AND cats	Text contains both dogs and cats
[ space ]	dogs cats	Text contains both dogs and cats
OR	dogs OR cats	Text contains dogs or cats
NOT	dogs NOT cats	Text contains dogs but not cats
exact phrase	"Air Canada"	Text contains exact phrase "Air Canada" Will not find "Air pollution in Canada"

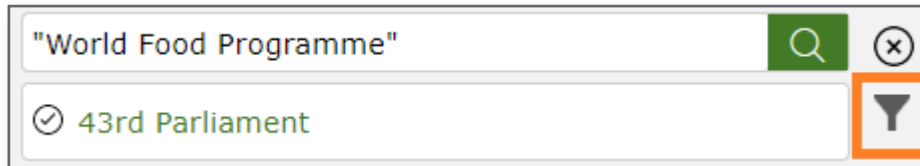
## Filters

Refine search results using filters on the right of the screen. Filter options vary depending on the publication being searched.

The number appearing beside each filter term indicates the number of items tagged with the term for that specific search.

Multiple filters can be applied at the same time on any search.

In mobile browsers, tap on the **Filter icon** to access filters.



### Filter: Parliament and Session

Limit search results to time periods: specific dates, Parliaments, or sessions of Parliament. Search publications dating back to 17 September 2001 (37th Parliament, 1st session, sitting No. 79). Subject indexing, which is displayed as Discussed Topic, is only available from the 39th Parliament, 1st Session in Hansard and Committee evidence; the 40th Parliament, 2nd Session in Journals and 19 October 2017 in BOIE. [See FAQ to learn about earlier publications.](#)

### Filter: Order of Business

Limit search results in Hansard and Journals publications to those presented during a specific segment of the fixed parliamentary agenda. For example, clicking on **Oral Question Period** will return results recorded only during this segment of the agenda.

### Filter: Discussed Topic

Limit search results to a precise, focused subject. Even when this filter is not selected, all words entered in the search box activate both a full-text search and a search of the **Discussed Topics**. For example, a search for **reindeer** in the search box will yield results with **Caribou**, which is the **Discussed Topic** that has been assigned from a controlled hierarchical vocabulary. A search on a **Discussed Topic** will return results for that term, as well as results tagged with more specific terms that fall below it in the hierarchy. For example, searching for the broad **Discussed Topic Cervidae** will display items tagged with the more specific term **Caribou**.

**Discussed Topics** are assigned to individual paragraphs within an item. When using this filter, the results will show the chosen **Discussed Topic** highlighted in orange at the bottom of the item. Click on one of these **Discussed Topics** to see only those results with that assigned term.

**Hon. Chrystia Freeland (University—Rosedale)**  
2020-04-20 16:48 [p.2209]

Madam Chair, as the member knows, this is the largest and most complex repatriation effort that Canada has undertaken in recent history. To date, working with all members of the House, because all of us have constituents who have been touched by this, we have facilitated the repatriation of over 19,000 Canadians, on 144 flights, from 72 countries. We continue to work with our international partners to get as many Canadians home as we can.

I want to emphasize one thing to all those Canadians who are able to come home, which is that everyone is eligible...More

Canadians in foreign countries   Consideration in a Committee of the Whole   COVID-19   **Health emergencies**  
India

ORDER OF BUSINESS	
Government Orders	7
Routine Proceedings	1
DISCUSSED TOPIC	
<input checked="" type="checkbox"/> Health emergencies	8
COVID-19	8
Canadians in foreign countries	3
India	3

To see all **Discussed Topics**, use the **More** option in the **Discussed Topic** filter on the right of the screen.

DISCUSSED TOPIC	
COVID-19	34
Epidemics	19
Public health	19
Canadians in foreign countries	11
Air transportation	9
Health emergencies	8
More...	

To search available **Discussed Topics** in the pop-up window, enter words in the **Discussed Topic** filter box. Alternatively, use the drop-down menu in the upper right corner to search **Discussed Topics** according to groupings: **All Discussed Topics**, **Analytical Subject**, **Person**, **Document**, **Organization**. Once the search is complete, use the arrows to sort alphabetically or by number of results.

Discussed Topic	
Filter : world	All Discussed Topics
Discussed Topic ^	Results v
<b>Analytical Subject</b>	
Second World War	23
First World War	5
World Milk Day	4
World Teachers' Day	3
World AIDS Day	2
World Blood Donor Day	2

### Filter: Procedural Term

This filter refines search results based on parliamentary rules and procedures used in the House, committees and BOIE. For example, searching for **Federal Elections** and filtering by the procedural term **Opposition Motions** will display all instances of the opposition motion debate concerning federal elections.

### Filter: Person Speaking

Search by a person's name, province, or territory they represent, Caucus, or Participation type (committees only).

# Results

## Understanding search results

The number of search results is displayed in the top right corner. This represents the number of items that match the search query. The results can be further refined using the filters at any time.

The screenshot shows the 'PUBLICATION SEARCH' interface. At the top, there are radio buttons for 'Search English content' (selected) and 'Search French content'. A search box contains the text '"World Food Programme"' with a magnifying glass icon to its right. Below the search box, there are tabs for 'HANSARD', 'JOURNALS', 'COMMITTEE' (highlighted with an orange box), and 'BOIE'. To the right of the tabs are icons for 'Detail' and 'List'. Below the tabs, there are 'Search Options' with 'Save' and 'Clear all' buttons. A 'Results: 1 - 15 of 38' indicator is shown in a red box. The main content area displays 'Committee Evidence - SDIR-2' dated 2020-03-12. It features a profile picture of Marwan Tabbara (Kitchener South—Hespeler) and a text snippet: "I'll call the meeting to order. Thank you all for being here. I'd like to introduce Mr. Beasley and Mr. Rugholm. Thank you for coming to our international human rights committee, a subcommittee of foreign affairs. The World Food Programme in Canada is the largest humanitarian assistance partner. In 2019, Canada contributed almost \$200 million to the World Food Programme, making it its seventh-largest partner. Also to introduce Mr. Beasley, he was appointed executive director to the World Food Programme in March 2017. He was first elected to public office at the age of 21 as a member of South Carolina's House of Representatives. Mr. Beasley served as governor of the State of South Carolina from 1995 to 1999. Without further ado, Mr. Beasley, if you want to present to the committee, you're more than free to do so. ...Less". Below the text are tags for 'Briefing sessions', 'Food supply', and 'World Food Programme'. On the right side, there is a 'Refine Your Search' section with 'PARLIAMENT AND SESSION' and 'DISCUSSED TOPIC' filters. The 'PARLIAMENT AND SESSION' filter shows a date range of '1st 2019.12.05 - 2020.08.18' selected. The 'DISCUSSED TOPIC' filter shows 'Food supply' with a count of 32.

The screenshot shows the 'Publication Search' interface. At the top, there is a dropdown menu for 'Committee'. Below it, there are radio buttons for 'Search English content' (selected) and 'Search French content'. A search box contains the text '"World Food Programme"' with a magnifying glass icon to its right. Below the search box, there are radio buttons for '1st 2019.12.05 - 2020.08.18' (selected) and 'SDIR - Subcommittee on International Hum ...'. A 'Results: 1 - 15 of 38' indicator is shown in a red box. The main content area displays 'Committee Evidence - SDIR-2' dated 2020-03-12. It features a profile picture of Marwan Tabbara (Kitchener South—Hespeler) and a text snippet: "I'll call the meeting to order. Thank you all for being here. I'd like to introduce Mr. Beasley and Mr. Rugholm. Thank you for coming to our international human rights committee, a subcommittee of foreign affairs. The World Food Programme in Canada is the largest humanitarian assistance partner. In 2019, Canada contributed almost \$200 million to the World Food Programme, making it its seventh-largest partner. Also to introduce Mr. Beasley, he was appointed executive director to the World Food Programme in March 2017. He was first elected to public office at the age of 21 as a member of South Carolina's House of Representatives. Mr. Beasley served as governor of the State of South Carolina from 1995 to 1999. Without further ado, Mr. Beasley, if you want to present to the committee, you're more than free to do so. ...Less". Below the text are tags for 'Briefing sessions', 'Food supply', and 'World Food Programme'.

An exact search (using quotation marks) is highlighted in yellow within the resulting items. Results include plural and singular forms and different verb tenses of the search terms entered, but these variations will not be highlighted in the text. Only searched terms within quotation marks are highlighted.

Typing in the search box will trigger an autocomplete suggestion from the list of **Discussed Topics** and **Procedural Terms**. Choosing to run the search with these suggested terms will return items containing the term as well as items containing all the individual words composing the term.

The screenshot shows the 'Publication Search' interface. At the top, there are radio buttons for 'Search English content' (selected) and 'Search French content'. A search box contains the text 'world' with a magnifying glass icon to its right. Below the search box, a dropdown menu is open, showing a list of suggestions: 'World Trade Organization', 'World Food Programme', 'World Health Organization', 'World heritage', 'World Trade Organization (WTO) Agriculture Negotiations', and 'World Accountancy Week'. The search box and the dropdown menu are highlighted with an orange border.

## Interacting with Search Results

Share, view, or favourite an item by choosing from the icons.



**Len Webber (Calgary Confederation)**  
2021-06-18 12:35 [p.8781]

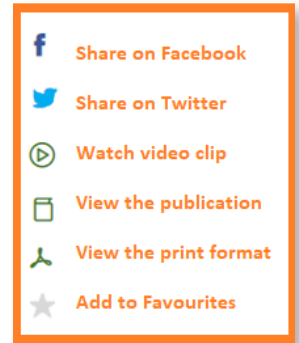
Mr. Speaker, I have three petitions I am pleased to present today from concerned Canadians from our great country.

In the first, the petitioners are deeply concerned about the devastating impact the pandemic has had on the travel industry and independent travel agents in particular.

The petitioners call on the government to ensure any financial aid afforded to the airlines is conditional on the ...More

**Airlines** Canada Recovery Benefit Canada's COVID-19 Economic Response Plan COVID-19 Pandemic  
Petition 432-01159 Petition 432-01160 Petition 432-01161 Reimbursement Travel agencies

The image shows a search result for Len Webber. A red box highlights a row of social media icons: Facebook, Twitter, YouTube, Print, Email, and Favourites.

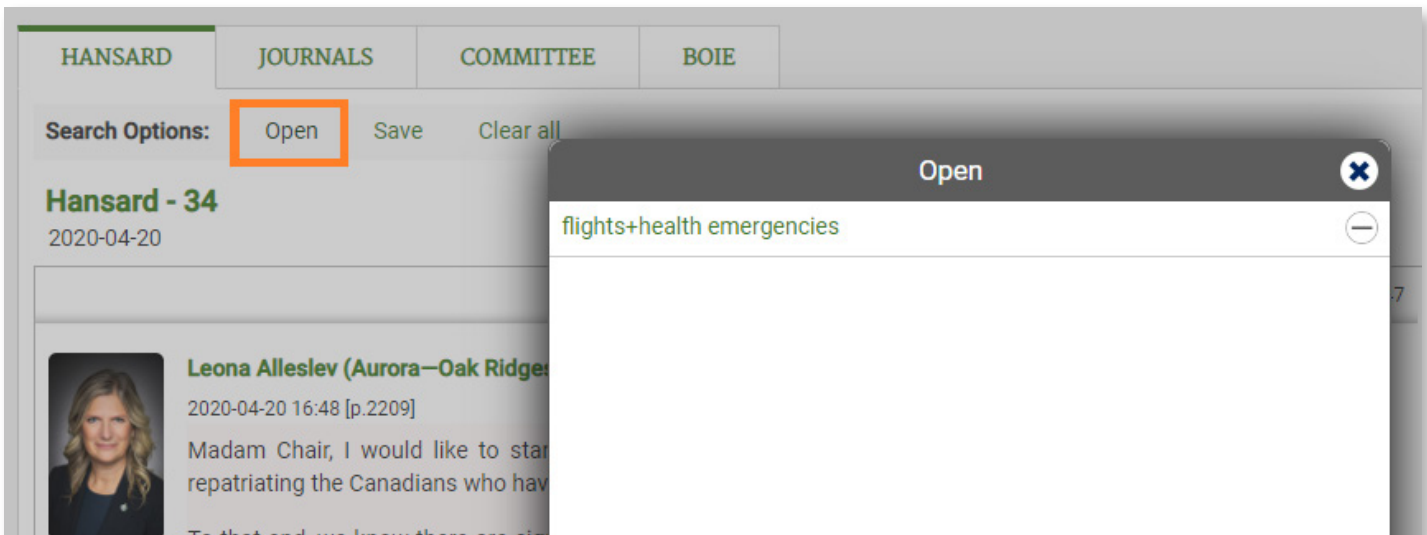


- Share on Facebook
- Share on Twitter
- Watch video clip
- View the publication
- View the print format
- Add to Favourites

## Saving/retrieving/rerunning searches

Search Options are located directly under the Publications tabs. Once a search is tailored, including Publication, Date range, and other Filters, click **Save** and give the search a descriptive name. The website uses cookies to store saved searches on the computer, depending on browser configuration.

To retrieve stored searches, click/tap **Open** in **Search Options** to activate a dialogue box and select from the list of saved searches.



HANSARD JOURNALS COMMITTEE BOIE

Search Options: **Open** Save Clear all

**Hansard - 34**  
2020-04-20

**Leona Alleslev (Aurora—Oak Ridge)**  
2020-04-20 16:48 [p.2209]

Madam Chair, I would like to start by talking about repatriating the Canadians who have been stuck in the United States. To that end, we know there are significant

**Open**

flights+health emergencies

The image shows the 'Search Options' menu with the 'Open' button highlighted. A dialog box titled 'Open' is open, showing a search for 'flights+health emergencies'. The background shows a search result for Leona Alleslev.

To delete saved searches, click/tap **Open** in **Search Options** and click/tap on the **minus** icon to the right of the search.

## Sharing search results

To share search results, run a search (or open a saved search), copy the URL and send it by email or message.

## Favourites Tab

Create a list of Favourites by clicking on the star icon. A new tab with a blue star will appear. This list contains all selected items.

HANSARD JOURNALS COMMITTEE BOIE ★ (2) Detail List

Clear all favourites Results: 2

Show both languages

**Hansard - 34**  
2020-04-20

Right Hon. Justin Trudeau - 16:47

**Leona Alleslev (Aurora—Oak Ridges—Richmond Hill)**  
2020-04-20 16:48 [p.2209]

Madam Chair, I would like to start by thanking the Minister of Foreign Affairs for all the work he has done in repatriating the Canadians who have been stranded abroad as a result of this crisis.

To that end, we know there are significant challenges in India with bringing people back. Violence is increasing and people are finding themselves in really dire situations, not only in the major cities but in the countryside as well. It has been a challenging situation to get those people back. I am wondering if the members opposite could provide some insight on what

...More

Canadians in foreign countries Consideration in a Committee of the Whole COVID-19 India Pandemic

**Hon. Chrystia Freeland (University—Rosedale)**  
2020-04-20 16:48 [p.2209]

Madam Chair, as the member knows, this is the largest and most complex repatriation effort that Canada has undertaken in recent history. To date, working with all members of the House, because all of us have constituents who have been touched by this, we have facilitated the repatriation of over 19,000 Canadians, on 144 flights, from 72 countries. We continue to work with our international partners to get as many Canadians home as we can.

I want to emphasize one thing to all those Canadians who are able to come home, which is that everyone is subject to a

...More

Canadians in foreign countries Consideration in a Committee of the Whole COVID-19 India Pandemic

Leona Alleslev - 16:49

The selected items can come from any or all of the four publications. This list is dynamic, and it is possible to add results from different searches. Click/tap on the **Favourites** tab to see the full list of selected items.

To remove **Favourites**, click/tap on the star beside the result to be removed, or erase all the **Favourites** at once by clicking/tapping **"Clear all favourites"**.

Publication Search uses cookies to store **Favourites** in the user's computer memory (depending on browser configuration). The user has access to the selected items any time they are using that computer. To share the list of **Favourites**, navigate to the **Favourites** tab, copy the URL and send it by email or message.



# FAQ

## How to find Publication Search on the House of Commons Website

Go to <http://www.ourcommons.ca>. Click on **Parliamentary Business**. Click on **Search the Debates** to view the Hansard, or **Search the Transcripts** to view Committees.

The screenshot shows the Parliament of Canada website. At the top, there is a dark header with "PARLIAMENT OF CANADA" on the left and "VISIT PARLIAMENT" and "FRANÇAIS" on the right. Below the header is the House of Commons logo and name. A navigation menu includes "Parliamentary Business" (highlighted with an orange box), "Members", "Participate", "About the House", and "Employment". A search icon is also present. Below the navigation menu is a green button labeled "Parliamentary Business - Home" with a right-pointing arrow, also highlighted with an orange box. The main content area is divided into four columns: "THE HOUSE", "COMMITTEES", "RESOURCES", and "PARLIAMENTARY DIPLOMACY". Under "THE HOUSE", there are links for "Sitting Calendar", "House Publications", "Bills (LEGISinfo)", "Petitions", "Votes", "Search the Debates (Hansard)" (highlighted with an orange box), and "Status of House Business". Under "COMMITTEES", there are links for "List of Committees and Overview", "Meetings", "Bills in Committee (LEGISinfo)", "Studies, Activities and Reports", "Search the Transcripts" (highlighted with an orange box), and "Participate". Under "RESOURCES", there is a "Library of Parliament" dropdown menu with links for "Procedural Reference Material", "Legislative Summaries", "Research Publications", and "Parliamentary Historical Resources (1867-1993)". Under "PARLIAMENTARY DIPLOMACY", there are links for "Parliamentary Diplomacy - Home", "Speakers' Activities", "Parliamentary Associations", "Visits and Events", "Conferences", and "Parliamentary Officers' Study Program".

## How do I search past sessions of Parliament?

2001 – present (37th Parliament – current session)

Publication Search searches publications dating back to 17 September 2001 (37th Parliament, 1st session, sitting No. 79). Subject indexing, which is displayed as **Discussed Topic**, is only available from the 39th Parliament, 1st Session in Hansard and Committee evidence; the 40th Parliament, 2nd Session in Journals and 19 October 2017 in BOIE. (Indexing of Discussed Topics for Hansard and Journals takes 2 business days; Committees and BOIE - 5 to 10 business days.)

1994 – 2000 (35th - 36th Parliament)

A separate Hansard index is available for each of the sessions of the 35th and 36th Parliaments. These indexes cannot be searched at the same time. Go to <http://www.ourcommons.ca> and Click on **Parliamentary Business**. Click on **House Publications**. Click on the **calendar**. Access each index by clicking on a date in the calendar. (Only dates with green dots in the calendar are indexed, as these are sitting days.) The publication will open for that date and the link to the index is in the top right corner.



Parliamentary Business - Home

THE HOUSE

Sitting Calendar

House Publications

Bills (LEGISinfo)

Petitions

Votes

Search the Debates (Hansard)

Status of House Business

COMMITTEES

List of Committees and Overview

Meetings

Bills in Committee (LEGISinfo)

Studies, Activities and Reports

Search the Transcripts

Participate

RESOURCES

Procedural Reference Material

Library of Parliament

Legislative Summaries

Research Publications

Parliamentary Historical Resources  
(1867-1993)

PARLIAMENTARY DIPLOMACY

Parliamentary Diplomacy - Home

Speakers' Activities

Parliamentary Associations

Visits and Events

Conferences

Parliamentary Officers' Study Program

# HOUSE PUBLICATIONS

The **Debates** are the report—transcribed, edited, and corrected—of what is said in the House. The **Journals** are the official record of the decisions and other transactions of the House. The **Order Paper and Notice Paper** contains the listing of all items that may be brought forward on a particular sitting day, and notices for upcoming items.

For an advanced search, use Publication Search tool.

If you have any questions or comments regarding the accessibility of this publication, please contact us at [accessible@parl.gc.ca](mailto:accessible@parl.gc.ca).

August 15, 2021

Order Paper and Notice Paper

Journals

Debates (Hansard)

Status of House Business

Dates with dots provide a link to available publications.

To access *Debates* and *Journals* from 1867 to 1993, please visit the [Canadian Parliamentary Historical Resources portal](#).

## 35th Parliament, 2nd Session (February 27, 1996 - April 27, 1997)

35-1

1994

1995

35-2

1996

1997

36-1

1998

1999

36-2

2000

37-1

2001

1996 | 1997

### February

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

### March

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

### April

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

February 2, 1996

Order Paper and Notice Paper

Journals

Debates (Hansard)

Status of House Business

Index

PDF

Here are direct links to the indexes for these two parliaments:

35th Parliament, 1st session : <https://www.ourcommons.ca/DocumentViewer/en/35-1/house/hansard-index>

35th Parliament, 2nd session : <https://www.ourcommons.ca/DocumentViewer/en/35-2/house/hansard-index>

36th Parliament, 1st session : <https://www.ourcommons.ca/DocumentViewer/en/36-1/house/hansard-index>

36th Parliament, 2nd session : <https://www.ourcommons.ca/DocumentViewer/en/36-2/house/hansard-index>

1867 – 1993 (1st – 34th Parliament)

Search publications from the very first session of Parliament (1867) up to the 34th session (1993). Go to <http://www.ourcommons.ca>. Click on **Parliamentary Business**. Click on **Parliamentary Historical Resources (1867-1993)**.

## Why does my search sometimes not work with apostrophes or parentheses?

Using an apostrophe or parentheses in the search box can have unreliable results. Use quotation marks around terms that include apostrophes, or other non-alphanumeric characters, to correct this problem. For example, "Harry's" will return only results with this exact term.

## How do I export search results?

Located at the bottom of the Publication Search page, there are options to save and export searches in different formats.



XML option will export search results in XML which can then be imported into a spreadsheet or database.

CSV option will export search results in plain text which can then be imported into a spreadsheet or database.

For more information see [Open Data - House of Commons of Canada \(ourcommons.ca\)](https://www.ourcommons.ca/Open-Data-House-of-Commons-of-Canada).

## Where can I find copies of Sessional Papers?

A search may turn up references to House of Commons Sessional Papers. The Library of Parliament maintains a collection of these Sessional Papers; search the [Ex Libris LOP catalogue](#) and limit results to Sessional Papers. Contact the LOP directly to ask about access to the full documents: [info@parl.gc.ca](mailto:info@parl.gc.ca).

## Do I need to use exact spelling?

Publication Search automatically searches for plural and singular word forms, and different verb tenses. These variations of the exact term entered in the search box will be returned in the results, but not highlighted in yellow. Only the exact term searched within quotation marks is highlighted.

There is no autocorrect for spelling. A search in the text box is not case-sensitive, except for Boolean operators (**AND, OR, NOT**) which must be in upper-case letters.

Enter an acronym in the search box, and the results will include all items with that exact acronym in the text. Depending on the acronym, results will also include **Discussed Topic** tags for the full name represented by the acronym. For example, a search for **AECL** returns all items where this exact acronym appears in the item text, as well as items that have been assigned the **Discussed Topic** term **Atomic Energy of Canada Limited**.

Consult the [user guide](#)  
For assistance, please [contact us](#)

Search English content  Search French content

AECL


[Add search criteria](#)

**HANSARD** JOURNALS COMMITTEE BOIE

**Search Options:** [Save](#) [Clear all](#)

**Hansard - 393**  
2019-03-20


Hon. Mélanie Joly - 3:18

**Hon. Joyce Murray (Vancouver Quadra)**  
2019-03-21 3:19 [p.26275]  
moved:  
That Vote 1, in the amount of \$299,320,507, under Atomic Energy of Canada Limited – Payments to Atomic Energy of Canada Limited for operating and capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

Lib. (BC)

[Atomic Energy of Canada Limited](#) [Interim estimates 2019-2020](#) [Interim supply](#) [Motions](#)

Hon. Geoff Regan - 3:19

**Elizabeth May (Saanich—Gulf Islands)**  
2019-03-21 3:26 [p.26276]  
Mr. Speaker, it is the last thing anyone needs, but I meant to vote no, and I am afraid I voted yes. This is one motion I oppose. I do not want any more public money going to **AECL** while SNC-Lavalin manages it.

GP (BC)

[Corrections in a vote](#) [Interim estimates 2019-2020](#) [Interim supply](#) [Motions](#) [Points of order](#)

## Can I search for languages other than English or French?

Search for items that were presented in a language other than English or French. Click on **More** within the **Procedural Term** Filter. In the Filter search box, type in **language** and then select **Language other than official language** from the Analytical Subjects list. The results are items presented in another language. At the bottom of each item, the named language will appear as a Discussed Topic tag. Click on this tag to retrieve all items tagged with that language. This search will include Indigenous languages. To search for items presented in Indigenous languages only, use the procedural term **Indigenous languages in proceedings**. It is important to note that only significant text is tagged with these procedural terms.

**HANSARD** | **JOURNALS** | **COMMITTEE** | **BOIE** | **Detail** | **List**

**Search Options:** Save Clear all **Results:** 1 - 9 of 9

**Hansard - 109**  
2021-06-02 Show both languages

Hon. Anthony Rota - 14:05

**Patricia Lattanzio (Saint-Léonard—Saint-Michel)**  
2021-06-02 14:07 [p.7815]

Mr. Speaker, June has been officially recognized as Italian Heritage Month. As such, I would like to turn our attention toward the contributions made by Italian Canadians not only within their local communities, but across Canada.

Within just the last few generations, there have been many Italian Canadians who have worked tirelessly and have been successful in the fields of business, science, education, law and politics. Every day, because of their dedication and innovative character, they have made invaluable contributions to lives of countless Canadians and have changed...More

**Italian** | Italian Canadians | Italian Heritage Month | **Language other than official language**

Statements by Members

Jamie Schmale - 14:08  
Churence Rogers - 14:14

**Francesco Sorbara (Vaughan—Woodbridge)**  
2021-06-02 14:15 [p.7816]

Mr. Speaker, Italian Heritage Month has arrived in Canada. Today on June 2, Italy celebrates the 75th Festa della Repubblica and the founding of the Italian Republic.

[Member spoke in Italian and provided the following text:]

Buona Festa della Repubblica a tutti...More

**Italian** | Italian Canadians | Italian Heritage Month | **Language other than official language**

Statements by Members

Martin Shields - 14:16

**Hansard - 105**  
2021-05-27

Jasraj Singh Hallan - 14:02

**Angelo Iacono (Alfred-Pellan)**  
2021-05-27 14:03 [p.7492]

[Member spoke in Italian and provided the following translation:]

**PARLIAMENT AND SESSION**

Date Range

All Debates

44th Parliament  
1st 2021.11.22 -

**43rd Parliament**  
2nd 2020.09.23 - 2021.08.15  
1st 2019.12.05 - 2020.08.18

42nd Parliament  
1st 2015.12.03 - 2019.09.11

More...

**ORDER OF BUSINESS**

Statements by Members 8  
First Session—43rd Parliament 1

**DISCUSSED TOPIC**

**Italian** 9

Italian Canadians 3  
Hooked on School Days 2  
Italian Heritage Month 2  
Artist painters 1  
COVID-19 1  
More...

**PROCEDURAL TERM**

**Language other than official language** 9

Statements by Members 8  
Election of the Speaker 1  
References to members 1

Page 13

# Sample searches

Example 1. Find items presented by **Candace Laing** in the **Agriculture and Agri-Food Committee** during the **2<sup>nd</sup> session of the 43<sup>d</sup> Parliament**.

## PUBLICATION SEARCH

Consult the [user guide](#)  
For assistance, please contact us

Search English content
  Search French content
 

Name, Text, Topics, Constituency...
 Q

Add search criteria

HANSARD
JOURNALS
COMMITTEE
BOIE

Detail
List

Search Options: [Save](#) [Clear all](#)
Results: 1 - 15 of 18

### Committee Evidence - AGRI-33

2021-05-13

Pat Finnigan - 15:37

**Candace Laing**  
2021-05-13 15:37

Thank you, Mr. Chair. Thanks for the invitation to appear.

My name is Candace Laing, and I am Nutrien's vice-president of sustainability and stakeholder relations, coming to you today from Saskatoon. I would like to acknowledge I'm coming to you from Treaty 6 territory and the traditional homeland of the Métis.

[f](#)
[t](#)
[v](#)
[p](#)
[s](#)

Ecotechnology
Environmental protection
Farming and farmers
Food supply
Greenhouse gas emissions inventories
Greenhouse gases
Nutrien Ltd.

...More

Pat Finnigan - 15:44

Dave Epp - 15:46

**Candace Laing**  
2021-05-13 15:46

The 4R nutrient stewardship, as a suite of best management practices, is built into the protocol to reduce nitrous oxide emissions—the NERP. We would encourage that the NERP be incorporated and then stacked, along with protocols that look at soil organic carbon.

[f](#)
[t](#)
[v](#)
[p](#)
[s](#)

Ecotechnology
Environmental protection
Farming and farmers
Greenhouse gases

Dave Epp - 15:47

Dave Epp - 15:47

**Candace Laing**  
2021-05-13 15:47

Certainly. If I don't quite answer your question, please reframe it.

When we look at our emissions in agriculture, I think we often hear that up to a quarter of global emissions are from agriculture, 3% of which are from production and use of fertilizers globally. One of our challenges is that whether we look at a national inventory or a company's emissions baseline, we are looking at estimates of our emissions. They're not measured directly but are estimated based on global emissions factors, and they don't necessarily...

[f](#)
[t](#)
[v](#)
[p](#)
[s](#)

...More

### Refine Your Search

#### PARLIAMENT AND SESSION

Date Range

All Meetings

43rd Parliament

2nd 2020.09.23 - 2021.08.15

1st 2019.12.05 - 2020.08.18

42nd Parliament

1st 2015.12.03 - 2019.09.11

41st Parliament

2nd 2013.10.16 - 2015.08.02

1st 2011.06.02 - 2013.09.13

More...

#### DISCUSSED TOPIC

Environmental protection	18
Farming and farmers	18
Greenhouse gases	11
Ecotechnology	10
Information collection	4
More...	

#### COMMITTEE

<input checked="" type="radio"/> AGRI - Agriculture and Agri-Food	18
add more	

#### PERSON SPEAKING

<input checked="" type="radio"/> Laing, Candace	18
add more	
▶ PARTICIPATION TYPE	

Page 14

Example 2. Find items about **cheese** discussed during **Oral Question Period** during the **2<sup>nd</sup> session of the 41<sup>st</sup> Parliament**.

# PUBLICATION SEARCH

Consult the [user guide](#)  
For assistance, please contact us

Search English content  Search French content

cheese



Add search criteria

HANSARD

JOURNALS

COMMITTEE

BOIE



Detail



List

Search Options: Save Clear all

Results: 1 - 15 of 54

Show both languages

## Hansard - 437

2019-06-19

Right Hon. Justin Trudeau - 14:53



**Ruth Ellen Brosseau (Berthier—Maskinongé)**

2019-06-19 14:54 [p.29390]

Mr. Speaker, the dairy and **cheese** industries are losing \$450 million a year. In 2014, my motion to compensate producers following the signing of the Comprehensive and Economic Trade Agreement was adopted unanimously by the House of Commons. Five years later nothing has been done. There is still no money in the budget for the compensation, and we are still waiting for measures and a program to support our farmers. Successive Conservative and Liberal governments have failed our Quebec farmers.

...More

Dairy farming Dairy industry Government compensation Oral questions Supply management Trade agreements

Right Hon. Justin Trudeau - 14:54

## Hansard - 421

2019-05-28

Hon. Marie-Claude Bibeau - 14:45



**Ruth Ellen Brosseau (Berthier—Maskinongé)**

2019-05-28 14:46 [p.28145]

Mr. Speaker, Quebec's **cheese** market is slumping as European cheeses flood in. CETA is not benefiting major players, and it is certainly not benefiting small producers in Quebec.

Domaine féodal, a **cheese** factory in Berthierville, is not even operating at 50% of its capacity. Guy and Lise are doing everything they can to protect their company and employees in the wake of the trade deals signed by the Liberals.

...More

Canada-United States-Mexico Agreement Cheese Local products Oral questions Trade agreements



**Hon. Marie-Claude Bibeau (Compton—Stanstead)**

2019-05-28 14:46 [p.28145]

Mr. Speaker, I want to reassure my colleague, as well as dairy processors. Again, we made a strong commitment to all supply-managed industries. We have created working groups, and we take these discussions very seriously. They will soon see how well we have listened.

Canada-United States-Mexico Agreement Cheese Local products Oral questions Trade agreements

Jean Rioux - 14:47

## Refine Your Search

### PARLIAMENT AND SESSION

Date Range

All Debates

43rd Parliament

2nd 2020.09.23 - 2021.08.15

1st 2019.12.05 - 2020.08.18

42nd Parliament

1st 2015.12.03 - 2019.09.11

41st Parliament

2nd 2013.10.16 - 2015.08.02

1st 2011.06.02 - 2013.09.13

More...

### ORDER OF BUSINESS

Oral Question Period 54

add more

### DISCUSSED TOPIC

Dairy industry 35

Trade agreements 30

Province of Quebec 20

Cheese 19

Government compensation 18

More...

### PROCEDURAL TERM

Oral questions 53

Points of order 1

References to members 1

Requesting tabling of documents 1

Unparliamentary language 1

Need help searching House of Commons publications?

Contact us at [indref@parl.gc.ca](mailto:indref@parl.gc.ca) or 613-992-8976